

井上ひさし

江戸塗家絵巻源氏

(上巻)

文春文庫



文春文庫

111-12

江戸紫絵巻源氏（上）

定価はカバーに
表示しております

1985年6月25日 第1刷

著者 井上ひさし

発行者 西永達夫

発行所 株式会社文藝春秋

東京都千代田区紀尾井町3-23 〒102

TEL 03・265・1211

落丁、乱丁本は、お手数ですが小社営業部宛お送り下さい。送料小社負担でお取替致します。

印刷・凸版印刷 製本・加藤製本

Printed in Japan

ISBN4 16-711112-8

文春文庫

江戸紫絵巻源氏
(上)

井上ひさし



文藝春秋

絵 関 蓬 澄 明 須 花 賢 葵 花 紅 末 若 夕 空 帝 桐
合 屋 生 標 石 磨 散 木 宴 葉 摘 紫 顔 蟬 木 壺
里 賀 花

一九六 一八四 一七一 一六二 一五〇 一三八 一二六 一二五 一〇三 九〇 七八 六六 五一 三九 二六 一六 七

藤 梅 真 藤 行 野 簿 常 螢 胡 初 玉 乙 朝 薄 松
裏 枝 木 裳 幸 分 火 夏 蝶 音 髪 女 顔 雲 風
葉 柱

三七六 三六五 三五四 三四三 三三一 三三二 三一二 二九六 二八五 二七六 二六四 二五四 二四二 二三一 二二〇 二〇九

江戸紫絵巻源氏（上）

桐壺

何という天皇様の御代のことでしたか、太夫・格子・さん茶・うめ茶・局などが、憂き勤めをしておりました遊里に、水呑百姓の七女で、口べらしと親の貧乏を救うために、売られてきた娘がありました。さつそく、下っぱの遊女として、苦界勤めをはじめましたが、学もなければ教養もなく、歌をうたわせれば胴間声、書をかかせれば金釘流、香を焚かせれば咳くしゃみ、三味線ひかせれば猫おどり、茶をひいて売れ残つてばかりいるのでした。

姿かたちがよければ、それでも救われたのですが、どんぐりまなこに団子鼻、大耳大口大ぐらい、どこにも取得はございませぬ。おまけに、労咳の氣味があり、コンコン、コンコン咳ばかり、お客様のものそのせいでしょうか。またそういう体质なのか、いつも大きな腫物をつくつておりますので、朋輩たちは「大きな腫物だこと、ほんに大腫物、大腫物！」などと囁します。部屋には見るべき調度もありませんが、やや人目を惹くものといえば赤銅の壺ひとつ、咳をして痰

が出たときに使う壺です。朋輩たちはこの壺までもからかいの種にして、「痰切り壺さん」とか「切り壺さん」などと呼ぶのでしたが、いつの間にか、このあだ名が源氏名となり、この遊女のことを「桐壺」とだれもが呼ぶようになりました。つまり桐壺は誰よりも時めかない遊女だったのです。

さて、ここに毎夜のようにおしのびで遊里通いをなさつておいでの中の身分の高いお方がありました。つんけんして無愛想ですこし冷え症の気味もある奥方様にお飽きになつて、おもしろくもない夜を過しておられましたので江戸家老が見て心を痛め、一度か二度なら悪所通いも見聞をひろめるよい機会になるであろうと老婆心ならぬ老爺心、ある夜、こつそり殿を遊里に送りこんだのですが、みめうるわしく床上手とじじょうす、教養深く土手高き、色里の太夫たちに、殿様はすっかりしごれておしまいになりました。

今では遊里が江戸屋敷——といったような有様なのでした。

けれども、人の欲というものは限りのないもので、はじめはよろしいように思えた太夫たちにも、やがて鼻についてまいりました。

なにせ、時めく太夫たちと来たら、契る前の手続きがおどろおどろしく、下層のものどもなら「いくよ」「あいよ」の六文字で済むことを、「傾城の色 洪水の川の底 ほれてほれれば 深くなるらむ」とまず床しき三十一文字によみ、それから、書をかいて見せ、画をかいて示し、花を活けて飾り、香を焚いて嗅がせ、琴をカラリン、三味をツテトン、鼓をポコボコ、太鼓がドコドン、茶を立て、碁を打ち、おしまいに双六で遊んでようやく上り——というように、稽古事を総ざらいしないうちには、させてくれないのでした。これだけのことが済むまではとても一刻二刻では時が足りず、契りが始まるころは、はや夜も明けそめて、夜明鶴がガアガアガア、浅草寺の明けの鐘がボーンボーンボーン、近く

の紙屋で楮こきを打つ紙砧かみきりの音コトコトコト、油揚げ売がアーブラーゲ・アーブラーゲ、世間がだいぶ騒々しくなつてゐるのでした。それにガアガアガアのボーンボーンボーン、コットコトコトのアーブラーゲと、こういろいろな合の手が入つたのではコトが不首尾に終るのは申しあげるまでもありません。こんなわけで、殿様は、奥方様では物足りず、太夫では七面倒、世の中にはいつたい、心やさしくのことだけにすべてを傾けて尽してくれた女子はいないものであろうかと、おなやみになつておりますうちに、太夫たちが桐壺のことを噂うわさして「あんな芸なしは里の恥うじであります」といつているのを御耳におとめになり、「それこそ求めておつた女子じゃ」とさつそく桐壺と枕まくらをおかわしになりました。

桐壺は外見みかけはいかめしくとも、心根のやさしい遊女でした。それに、桐壺は自分になんの芸もないことを恥じていて、芸のなさを心のまことで補おうとも思つておりました。そこで、殿方がお見えになりますと、肩をお揉なぐみ申し、耳垢みみあかをほじくり申し、お弄いじり申し、弄なぐられ申し、おしごき申し、お銜くわえ申し、おいかせ申し、いき申し、お拭ぬぐき申し、お拭ぬぐかせ申し上げ、あらん限りのまことを尽しましたので、殿様は心からたまらないといふものに思おもし召めしして、まことに見る眼も眩まばゆい御寵愛ごぢょうあいをおかけ遊ばします。芸事究めたる太夫たち、床扱とこあしらいに長けたる格子の群ぐん、器量鼻にかけたるさん茶さんぢゃどもの「低く見ていた桐壺に殿様を奪だつられたのは口惜しい」と、燃やす嫉妬じとの炎はまるで星ほしを欺くように思われます。

けれど、殿様はいよいよ足繁あしけに桐壺の部屋へお通いになり、妓樓ぎろうの主や茶屋の若い者や遣手婆けうてはななどが「こんなことでは花魁かいわいの格づけや格式があつてないようなものになつてしまふ。他のお客さんにも顔向けができるじやないか」と聞えよがしの高声にもすこしもお構いにならず、かえつて桐壺の病

いをいたわつて御侍医に命じて脈をとらせたり、高価な友禅の襦襷を一度に京の都からお取り寄せになつたり、遊里の語り草にもなりそうな扱いをなさいます。その御寵愛の深さは寺子屋へ行き来する童たちがこんな戯れ唄をはやして歩いたのでもわかるほどでした。

小壺 たこ壺 油壺

大壺 骨壺 砂糖壺

壺にもいろいろあるけれど

殿の抱く壺 火消壺

壺の内側 ぐじょ濡れで

熱い金棒 入るたび

じゅうつと白い 湯気が立つ

塩壺 米壺 宝壺

墨壺 茶の壺 いんく壺

壺にもさまざまあるけれど

桐壺 そのじつ肥料壺

壺の中身を よく見れば

蛆虫百匹 紙少々

それからみみずが五千匹

そのうちに、前世からの御契りが深かつたのでしょうか、またとなく、醜悪で可愛げのない男のお子が、お二人の間にお生れになりました。殿様はすでに奥方様との間に、一子、おもうけになつておられましたが、それは、お家を絶やすまいといふ義務の睦み事によるお子。それにひきかえ、このたびの子は、お気合いをお入れになつた可愛いお子、殿様は向島に寮をお建てになり、桐壺とそのお子をお住わせになりました。

そして、お暇がお出来になりますと、塗り駕籠にゆられて、向島の寮へお出ましになり、お子をお抱き遊ばされたり、高い高いを遊ばされたり、べろべろばあを遊ばされたり、お子とお遊び遊ばされるのを唯一の楽しみに思ひ遊ばされておりました。

このお子のだんだん御成長になるお顔だちや性質などは、ほかに類のない珍しいもので、見るからに、悪たれの権化で、悪ずれしていく、それでいて変にのんびりした様子も窺えて、寮の近くの人なども、お子を見るたびに「先が案じられる」と、眼をまるくして驚き呆れています。

お子がお生れになつて半年ほどたつて、出産のときの心労によるものでしようか、桐壺の容態がにわかに重くなり、わずか五、六日のあいだに別人のような衰え方です。

平素もたいそう見苦しい人が、面やつれして骨と皮のようになり、あれこれと取り越し苦労をなさる様子は、地獄の女遷卒^{らうそつ}さんがら、で、下女や下男までが、怖しく思うほどです。

悪いことには悪いことが重なると申しますが、ほんとうにその通りで、こんなときに、殿が江戸か

ら国表へお帰り遊ばされることになりました。

そこで、殿様は下男に後のことをお託しなつて、こう申されました。

「ここに、守り袋と守り刀がある。これらはあの子が余の落胤であることを証すもの、大切に預つておいてもらいたい。三年後にまた江戸へ参るから、その必要もあるまいが、万一を考えて用意いたしました。それから、ここに金子きんざが二百両ある。これは生活費と治療費じや。薬餌やくじに費用を惜しんではならぬ。よいな。もうひとつなにか事が生じたときは、江戸家老に諮るがよい。では、桐壺とあの子の世話を、きっと頼むぞ」

殿様は、あのときも死出の旅に出るときも、行くときはたがいに一緒に行くと約束したではないか、まさか余の留守の間に、一人での世へ行くことはあるまいな、という歌を桐壺の枕元にお残しになり、後髪うしろがみをひかれる思いで、江戸を発つてお行きになりました。

ところで、殿様が後事を託した下男が、じつは大へんな悪者でしたから、桐壺はよくよく悲しい星の下に生れた人です。

下男は表向きはまじめそうですが、一皮むけば中身はなかなか油断のならない小悪党で、人の子らしい情けなどかけらも持ち合せてはいないむごい男でした。桐壺は病いの床に明日をも知れぬ衰えた軀からだを横たえているといふのに、そして、子どもはまだ立つて歩くことも出来ないといふのに、かねてから出来合つていた下女としめし合せ、二百両をふたこり懷ふところに、守り刀を行きがけの駄賃に、「待つて……」と死ぬような思いで取りすがる桐壺を足蹴あしげにして、どこへともなく姿をくらませてしましました。

桐壺には、そのとき振り絞つた力が、残されていた力のありつだけでした。……桐壺は切ない思い

をこの世に残しながら、あの世へ旅立つていってしまったのです。わが子を抱き寄せようとしたので
しょうか、その細い腕かひなを、子どもに向つて差しのべたままの姿で……

子どものほうは、そんな悲しいことが起つてゐるとは知らず、母の様子を不思議そうに見、そして、
這はい寄つて母の、いまは冷たくなつてしまつた乳房を無心にしゃぶつていますが、親子の別れといふ
ようなことはなんでもないときでも悲しいものなのですから、まして、この別れの場合の哀しきは、
ここでいくら言つてみても仕方ありません。

それでも、わずかでも心を慰められるのは、間もなく、この寮へやつて來た者があり、ひもじさに
火のついたように泣きわめく子どもの声にただならぬ気配を感じ、庭へ廻つて縁鼻から内部をのぞい
てくれた、ということです。この男は偶然に通りかかったではありません。葛西の百姓で、ちょうど
その日が、寮の後架の下肥を汲む日に当つていたのでした。そして、さらに嬉しいことに、この男
は人情味のある、心やさしい性質を持つつていましたから、子どもをわが手に引きとつて育ててやろう
と考え、その上厚い信仰心にも恵まれていましたので、桐壺を手厚く葬つてやることにしました。百
姓の出でありますながら、花魁から、大名の想い者へと大きな運命の波に流された桐壺が、ほかの誰でも
なく、やはり同じ階級の百姓の手によつて葬られたのは、これもなにかの因縁なのでしょう。

日に日が重なり月となり

月に月が重なり年となり

年と年が重なり十六年

光のよう時に時は去る……

十六年もたちますと

四つの子ならば満二十歳

二十歳の娘は大年増

大年増ならお婆さん

お婆さんなら墓の下

そして桐壺の子は……

十六に成人した桐壺の忘れ形見は、源次という名前で、近隣に轟いています。どうして、源次という名になつたかと申せば、あの命の恩人の百姓がそういう名をつけたからでした。百姓の名は源兵衛で、桐壺の子を育てようと決めたときすでに長男が生れていましたから、自分の名の「源」と、次男坊の「次」をとつて、源次と呼ぶことにしたのです。

源次は働き者でした。田畠^{はたけ}に出てよく働き、田畠以外のところでは、よく乱暴を働きました。頭がよくて、村で起るたいていの悪さは、源次の思いついたものでした。容貌^{ようめい}は母の桐壺に似て、それはひどいものでしたが、そこに父親のおつとりのんべんだらりとした面影が加わって、なんとなく憎めない愛嬌^{あいきょう}があります。やたらに押し^くが強いところは誰にも似ていませんが、この押しの強さは村の娘を口説くときに、大そうものを言うのでした。目はしがきくことはおそろしいほどで、これは、源次の哀しい生い立ちを憐んで、天がお授けになつたのでしょうか。

肥料舟を江戸へ向けるとき、舟は空ですけれど、空舟からぶねではもつたいないと思い、荷を頼まれて手間からぶねを稼ぎます。江戸に火事があると聞くと村中の肥料舟を借り切って、木場きばへ行き、木材を運ぶ手伝いをして、また、小金を稼ぐのです。江戸に火事はしそつちゅうのことですから、火事のたびに小金が転り込み、小金がまとまると舟を作らせ、ちょっとした運送業をはじめます。その一方で、近くの川で、鰻や鯉を飼います。——こうして、源次の家は村でも一といつて二と下らない金持になつて行きました。

十七の春、源次は、はじめて遊里へ足を向けましたが、頭をひとつふたつ振つて才覚のひとつもひねりだせば、また稼げる自信がありますから、もちろん、お大尽だいじんのようにはとても行かないのですけれど、金ばなれがよく、遣手でさえも、源次を見るとときは、皺くちやの顔に、愛想笑あいわらわいを絶やしません。さて、ある夜、馴染みの下っぱ遊女と一合二合、汗を搔かいたあと、なんの気なしに廊下に出た源次は、思わずその場に立ちつくしてしまいました。廊下の向うからばつたらばつたら歩いてくる遊女が、まるで、自分とそっくりの顔をしているではありませんか。しかも、隣の部屋からその遊女を迎えて顔を出した四十四、五の客の顔が、また、自分と似ているのです。これはどうしたことでしょう？